

97150

Vendredi
Friday
12
Juin
June
2020

#408

 **SAINT MARTIN** • **SINT MAARTEN** 

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

 0590 27 74 61  empreintesxm@orange.fr  le97150.fr   le97150

LE DÉCÈS DE DICKY RÉVÈLE UN PROFOND MALAISE À LA POSTE



page 02

**Reprise
des terminales
et Grand-oral
de Sciences Pô**

page 05

**Gestion de la crise :
le gouvernement
français dans la
tourmente**

page 04

**Affaire
Turquin :
La veuve
innocentée**

page 10

GRAND STOCK
DISPONIBLE

TAILLES

165/65/14	\$42.95
155/80/13	\$29.95
185 R 14 C	\$59.99
185/55/15	\$49.95

VALABLE
JUSQU'AU
30 JUIN 2020

TIRE PRO

SALES | INSTALLATION | BALANCING | REPAIR
Water Front rd#3, Colebay - Tel 721 523 2407
Open 7/7 - From 8am to 5pm

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 15H30	HOPE ESTATE 8H00 - 15H30
-----------------------------	-----------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 15H00	HOPE ESTATE 8H00 - 15H00
-----------------------------	-----------------------------



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

MOBALPA

Unique, comme vous.

Du lundi au vendredi **9h-12h30 / 14h-18h.**

Le samedi **9h-12h.** Sur rendez-vous en dehors de ces horaires

0590 51 26 79 - mobalpa@domus-sxm.com  Mobalpa Saint-Martin

SHOWROOM A BELLEVUE

Cuisines, salles de bain,
aménagements d'intérieurs
sur-mesure

■ CRISE SOCIALE

Le décès du facteur Dicky met au grand jour un profond malaise à La Poste

Depuis la découverte du drame, lundi en fin d'après-midi, les collègues du jeune facteur sont en émoi. Ils fustigent leur direction d'être à l'origine du geste fatal de leur collègue et dénoncent le mépris qu'elle affiche face à leur détresse.

Le jeune facteur non-titulaire Dicky Lisca, 34 ans, s'est donné la mort à son domicile de Concordia, durant le week-end dernier. Son corps n'a été découvert que lundi, en fin d'après-midi. Certains de ses collègues nous ont fait part du fait qu'il leur avait, peu de temps auparavant, expliqué son mal-être et indiqué qu'il se sentait être en permanence dans la ligne de mire du directeur du site, Georges Buval. Il avait d'ailleurs, la semaine dernière, déposé un arrêt de travail pour motif de stress et de fatigue, suite à une nouvelle sanction disciplinaire dont il aurait été destinataire. Dans les archives du Comité d'Hygiène, de Sécurité et des Conditions de Travail

(CHSCT), est inscrite de sa main, en date de juillet 2019, une observation relative à ses conditions dégradées de travail, évoquant même la période de l'esclavage, qui est pourtant abolie...

« ARROGANCE, MÉPRIS ET MÉCHANCÉTÉ »

Depuis mardi, lendemain de l'annonce du décès de Dicky, ses collègues de La Poste se rassemblent devant le centre de tri postal de Concordia et essaient de comprendre... Outre le recueillement et l'émotion face à la perte de leur collègue dans ces conditions tragiques, les langues se délient au fur et à mesure que les heures de la journée passent. Des phrases fusent dénonçant « l'arrogance, le mépris, voire la méchanceté, exercés par le directeur du site à l'égard des agents ». Certains évoquent la précarité de leur statut, multipliant des dizaines de CDD depuis des années, quand un contrat de travail existe. D'autres parlent des avertissements reçus par lettre recommandée alors qu'ils étaient en arrêt maladie... Et tous s'accordent à dénoncer l'ambiance



L'ancien directeur de la Poste Saint-Martin, Michel Vonfeld, aujourd'hui à la retraite, a tenu hier à être présent aux côtés de ses anciens collègues, pour leur exprimer son soutien en la mémoire de Dicky.

mais qui l'a en revanche souvent écouté parler de ses problèmes rencontrés au travail avec sa direction...

La journée de mercredi est passée sans que les agents n'aient encore eu de contact avec leur direction. De leur propre chef, ils se sont rendus au Centre médico-psychologique, où ils ont rencontré un expert-psychiatre, qui a été à l'écoute du choc subi par ce drame.



UNE DÉLÉGATION ARRIVÉE DE GUADELOUPE

exécutable qui règne au sein de l'entreprise depuis l'arrivée de ce directeur, 2 ans auparavant, et parlent de « dialogue rompu avec la direction ». Des conditions de travail encore exacerbées par la crise sanitaire, où une pression supplémentaire a été exercée sur les agents afin de rattraper le retard accumulé dans l'acheminement du courrier... Et la journée de mardi passe sans qu'aucun contact ne soit établi avec les agents par leur direction. En effet, le directeur du site, Georges Buval qui était alors en déplacement en Guadeloupe, n'a fait aucune communication à leur endroit, pour exprimer son soutien et ses condoléances. La mise en place d'une cellule psychologique était annoncée par voie de communiqué de la direction régionale de La Poste. En fait de cellule psychologique, normalement constituée d'au moins 4 professionnels de santé (infirmiers, psychologue, assistante sociale...), la direction de la Poste a mandaté un psychologue libéral, venu rencontrer les agents dans l'après-midi, dans la rue. Tous ont refusé de parler dans ces conditions à ce psychologue.

Ce n'est que jeudi matin, qu'une délégation de Guadeloupe, composée du directeur Régional, David Harlé, du directeur des actions courrier et colis, Jérôme Porcher, de la directrice des Ressources Humaines, Anne-Claude Amiens, de la directrice de la communication, Barbara Monplaisir, et du directeur du site Saint-Martin, Georges Buval, est arrivé sur le site. La délégation s'est directement rendue dans l'enceinte du tri postal, passant devant les agents sans avoir à leur égard le moindre mot de soutien, ni même un bonjour. Etant sur place, nous en avons été témoin.

« PROFOND MALAISE ET AUDIT DU SITE »

Le directeur régional David Harlé a alors invité les agents à entrer dans la cour pour un temps d'échange. « Je suis venu pour leur témoigner ma solidarité face à ce douloureux événement, et exprimer mon soutien à la famille et aux collègues de ce jeune facteur. Nous avons échangé pendant près de 5 heures. Lors de ces échanges, il est effectivement ressorti un profond malaise qui s'est installé dans les conditions de travail. Un CHSCT extraordinaire s'est tenu et d'un commun accord avec les représentants du personnel, membres du CHSCT, il a été décidé de la tenue d'un audit sur le site », nous a confié David Harlé à l'issue de ces échanges. « Dans l'attente des résultats de l'enquête menée dans le cadre du décès du jeune facteur, et également des conclusions de l'audit qui sera diligenté, la direction de la poste souhaite rester discrète », a-t-il conclu.

Les membres du CHSCT et représentants du personnel ont rajouté que « cet audit devra se faire par un cabinet indépendant », ce qui aurait été concédé par la direction. Les bureaux de poste restent fermés jusqu'à nouvel ordre. V.D.



LE SILENCE DE LA DIRECTION DE LA POSTE, UN MÉPRIS DE PLUS

Une attitude considérée par les agents comme profondément méprisante qui a fait monter d'un cran la tension entre les agents et la direction. Dans la nuit de mardi et mercredi, deux véhicules stationnés sur le parking du centre de tri postal étaient incendiés. Une tension encore exacerbée par une communication faite sur un média guadeloupéen, laissant entendre que Dicky aurait mis fin à ses jours par « dépit amoureux ». Une raison juste impensable pour la sœur de Dicky, qui, très proche de son frère, n'a jamais eu l'écho de quelconque détresse amoureuse de son frère,

KOORYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday June 12th till Thursday June 18th 2020 or while supplies last.

PROFESSIONAL HOSE

- Extreme performance (140° F down to -4° F).
- Industrial strength couplings
- 5/8" x 100 ft - 6 ply

\$59.99
Naf. 107.98
or 4320 Fun Miles

FLEXTREME
PROFESSIONAL

COMPRESSION SPRAYER

- Rust-free polyethylene tank
- 1 Gal translucent
- Lightweight

\$27.99
Naf. 50.38
or 2016 Fun Miles

POTS

- Frost/UV resistant, recyclable and waterproof
- Drill for drainage
- Color models:
 - Mazu grey
 - Seawave blue
 - Silver metallic
- Available in different sizes

Starting at ~~\$11.99~~
\$10.79 7.6"
Naf. 19.42
or 777 Fun Miles

10% DISCOUNT



MEGA SPORTS STORE

62.99 €

Banc ABDOGO TWO II (00146966)

~~89.99~~ €

-30%

FÊTE DES PÈRES

YOUR SPORTS STORE

BELLEVUE SAINT-MARTIN

*Votre magasin de sport

*Offre valable jusqu'au 21/06 dans la limite des stocks disponibles

OPINION

Ah ! Démagogie, quant tu nous tiens...

Alors qu'une décision commune sur la réouverture des frontières des pays européens à l'endroit du reste du monde sera dévoilée d'ici le 15 juin, on peut d'ores et déjà acter qu'il sera possible depuis la France métropolitaine de se rendre dans à peu près tous les pays de l'espace européen, pour la période estivale prochaine, à compter du 1er juillet.

Les touristes français devraient donc finalement pouvoir voyager plus ou moins librement (plutôt plus que moins...), dans l'Hexagone, mais aussi dans l'Union européenne.

En clair, un français devrait pouvoir se rendre sans trop de contraintes dans des pays comme l'Espagne ou encore l'Italie alors que ces deux pays ont été l'épicentre de l'épidé-

mie en Europe pendant plusieurs semaines, comptabilisant 27000 morts et 242 000 cas de contamination pour l'Espagne, 34000 morts et 235000 cas actifs pour l'Italie. Quant à la France hexagonale qui a enregistré 155000 cas et déplore 29300 décès, ses frontières rouvriront à l'Union européenne le 15 juin prochain, sans restriction, sauf une quarantaine à respecter pour les vi-

siteurs en provenance de zones à risque.

VACANCES EN FRANCE ET EN OUTRE-MER, MAIS SURTOUT EN FRANCE

C'est bien vers une coloration de proximité, très franco-française-européenne que devrait tendre la saison touristique en France pour ces mois de juillet et d'août.

Dans son discours du 14 mai dernier, le premier ministre Edouard Philippe indiquait pourtant : « Les français pourront partir en vacances en France aux mois de juillet et d'août, en Métropole ou dans les départements d'Outre-mer », sauf que pour se rendre dans les départements d'Outre-mer, il a fallu que le gouvernement se fende d'un protocole expérimental qui ne donnera certainement pas envie aux visiteurs français de jouer les cobayes... En effet, le fait d'être contraint d'un test à 72h avant le départ puis, s'il est négatif, d'une septaine confinée dans le territoire d'arrivée, et d'une seconde septaine moins restrictive mais toujours contraignante, surtout pour des vacances, ne devrait pas inciter grand monde à se déplacer dans ces territoires concernés. Des îles pourtant bien moins impactées que le territoire national... Sur l'en-



EXOFOR
Forage et traitement de l'eau
Drilling Service Water Treatment

- FORAGES PIEUX ET MICRO PIEUX
- ANCRAGE DE PAROI
- ETUDE DE SOL, PRESSIOMETRE
- FORAGE D'EAU

EXOFOR 149 Baie Nettlé 97150 Saint Martin
+590 590 528 322 - www.exofor.com - info@exofor.com

semble du territoire de l'île de Saint-Martin, 118 cas ont été recensés (41 à Saint-Martin et 77 à Sint Maarten) et 18 décès à déplorer (3 à Saint-Martin et 15 à Sint Maarten). Rapportée à la population, l'épidémie a touché 0.0015% des résidents de l'île. En France métropolitaine, 0.0023% de la population a été touchée par l'épidémie. Un discours et des méthodes qui semblent relever de la dé-

magie politique, histoire d'avoir bonne conscience à l'égard des départements et collectivités d'Outre-mer, et montrer qu'on pense à eux, qu'on les protège... car nos systèmes de santé insulaires sont fragiles ! Mais dans les faits, c'est bien sur eux-mêmes que les Outre-mer devront compter pour espérer voir quelques visiteurs fouler leur sol pendant ces 2 mois de l'été. V.D.

POLITIQUE

Gestion de la crise sanitaire : le gouvernement sous l'œil de la justice

Homicides involontaires, mise en danger de la vie d'autrui, abstention volontaire de combattre un sinistre, non-assistance à personne en péril ... Plus de 80 plaintes contre le Premier ministre Edouard Philippe et d'autres membres du gouvernement ont été reçues par le parquet de Paris pendant le confinement, concernant la gestion de la crise sanitaire. En réponse judiciaire, Le Procureur de Paris, Rémy Heitz, a ouvert mardi 9 juin une vaste enquête préliminaire.



Défaut d'anticipation du risque sanitaire, retard dans les commandes de masques et de tests de dépistage, pénurie de gel hydroalcoolique, ou encore consignes sanitaires contradictoires de l'exécutif... certains allant même jusqu'à évoquer un "mensonge d'Etat", tels sont les principaux griefs reprochés au gouvernement français dans sa gestion très critiquée de la crise sanitaire liée au Covid-19.

Médecins, élus ou candidats aux élections municipales, associations de victimes, assesseurs électoraux, soignants et même détenus, tous, estimant avoir été victimes, ont déposé des plaintes devant la Cour de justice de la République*, visant notamment le Premier ministre Édouard Philippe, l'ex-ministre de la Santé Agnès Buzyn, son successeur Olivier Véran, mais aussi Nicole Bel-

loubet et, dans une moindre mesure, Christophe Castaner et Muriel Pénicaud.

En effet, selon la Constitution française, le chef de l'Etat est « irresponsable pénalement », tandis que la responsabilité des membres du gouvernement relève de la Cour de Justice de la République.

Le procureur de Paris anticipe « un travail considérable », dans une « situation historique » : « C'est la première fois que des plaintes sont déposées alors que la crise bat son plein », a-t-il révélé, alors que jusque-là « dans les grandes affaires de santé publique (sang contaminé, amiante...), la justice est intervenue bien a posteriori ». Les investigations, ont été confiées à l'Office central de lutte contre les atteintes à l'environnement et à la santé publique (Oclaesp), et ne concernent pas les EHPAD,

pour lesquels des enquêtes locales ont été lancées. V.D.

* la Cour de justice de la République (CJR) : La Cour de justice de la République est créée en 1993. Le statut de la Cour de justice de la République et ses attributions sont fixés par la Constitution ; la Cour de justice de la République comprend quinze juges dans sa formation de jugement : douze parlementaires (dont six députés et six sénateurs) et trois magistrats du siège de la Cour de cassation, dont l'un est président de la Cour. Les parlementaires sont élus par l'Assemblée nationale et par le Sénat après chaque renouvellement général ou partiel de ces assemblées. Les magistrats sont élus par la Cour de cassation. Chaque juge a un suppléant élu dans les mêmes conditions. (Source Wikipédia)



L'ART sous toutes ses formes
Centre Aéré pour les 2 à 12 ans
Du 1 juillet au 21 août

JUILLET 2020

- DU 1^{ER} AU 17 : DESSIN/ PEINTURE
- DU 20 AU 24 : CINÉMA
- DU 27 AU 31 : PHOTO

AOÛT 2020

- DU 3 AU 7 : THÉÂTRE
- DU 10 AU 14 : DANSE
- DU 17 AU 21 : MUSIQUE

25€/jour
Pas de cantine en août

Happy School
ÉCOLE MATERNELLE & PRIMAIRE BILINGUE
129 route de la savane - GRAND-CASE | 06 90 88 10 88 | happyschool@outlook.com

REPRISE DES COURS

Temps de reconnexion pour les lycéens

Mardi matin, une partie des élèves des terminales de la Cité Scolaire Robert Weinum retrouvaient le chemin du lycée et leurs professeurs pour un point à la fois pré et post baccalauréat.

Par tranche de deux fois deux heures sur la semaine, de 8h à 10h ou de 10h15 à 12h15, les élèves de terminales sont accueillis, en demi-groupes, par les professeurs principaux de chaque classe et bénéficient d'un accompagnement personnalisé sous forme d'ateliers. Ce système de rotation est imposé par les mesures sanitaires, obligeant à limiter le nombre d'élèves présents. Ce dispositif aura cours jusqu'au 4 juillet afin de pouvoir faire le point avec tous les élèves

des trente divisions que compte le lycée. Dans l'ensemble, les élèves ont bien répondu à l'appel, mais il est vrai que la Cité Scolaire a connu un taux de défection pendant le confinement bien moindre que celui du LPO, entre 3 à 4% selon Madame la Proviseure. L'échéance prochaine du baccalauréat a semble-t-il été une bonne motivation. Cette reprise de contacts est d'autant plus importante pour les élèves, dont la moyenne est comprise entre 8 et 10 sur 20,

qui doivent préparer leur examen qui se déroulera entre le 8 et le 10 juillet prochain avec deux épreuves orales. Ceux qui échoueront devront passer les épreuves de rattrapage, cette fois en septembre. Les élèves qui se présentent en candidat libre, ceux dont le dossier scolaire est incomplet ou inexistant ou ceux qui font partie du dispositif MOREX (module de répréparation à l'examen pour les élèves en décrochage ou ayant échoué à plusieurs reprises) seront quant à eux soumis d'office aux examens de septembre avec des épreuves écrites et orales



Accueil des élèves de terminale par Mme Borel, Proviseure du Lycée et M. Sanz, vice-recteur d'Académie.

Les élèves rencontrés, malgré l'incertitude de l'avenir, restent optimistes. Ayant d'ores et déjà reçu via Pronote le ou les parcours qui s'offrent à eux, ils ont tous pour projet de partir pour suivre leurs études en métropole ou ailleurs dès la rentrée.

A.B

Objectif Sciences-Pô !

Ils étaient six élèves de terminale à se présenter mardi et mercredi derniers au difficile oral d'admission à Sciences Pô ... en visio-conférence cette année !



Ils étaient onze au départ et sept avaient été retenus (une élève a décidé de changer d'orientation) pour passer l'oral de sélection. Tous en terminale S ou ES, ces élèves à la scolarité exemplaire, relèvent de l'excellence avec une moyenne supérieure à 17/20 depuis leur plus jeune âge. Cet entretien, ils l'ont préparé, depuis la seconde ou la première pour certains, dans l'atelier « Sciences Pô » du pétillant professeur, Ivan Puig Otero ... aussi stressé qu'eux ! Il est vrai qu'il a vécu ce parcours à leurs côtés, certes à distance pendant le confinement, mais au quotidien et intensément. Ils ont été également coachés par une équipe de professionnels, ingénieurs à la Collectivité ou ayant suivi le parcours sciences Pô. Cet atelier a véritablement constitué une ouverture sur le monde, pour preuve

les thématiques développées et présentées dans leurs dossiers : les Féminicides, Donald Trump, le bras de fer entre Hong-Kong ou Pékin, les mouvements sociaux à l'automne 2019 en Europe, le réveil Turc, ... Pour cet oral, chaque candidat avait dix minutes pour se présenter devant un jury de trois personnes, en visio-conférence depuis Paris, et surtout développer ses arguments pour être choisi. Se sont enchaînées ensuite dix minutes de questions de culture générale et sur les motivations des candidats. Dans l'ensemble les élèves se sont déclarés assez satisfaits de leur prestation et ont trouvé le jury plutôt bienveillant. Mais l'opacité reste absolue dans la procédure de recrutement. Il faut donc attendre le verdict du jury qui devrait être dévoilé d'ici le 30 juin prochain. A.B

DES PROMOS SENSATIONNELLES!

DES PRIX JAMAIS VUS!

 <p>Hyundai Grand i10 Berline</p> <p>à partir de 11,490€ 207€ par mois</p>	 <p>Volkswagen Polo/Virtus</p> <p>à partir de 14,790€ 207€ par mois</p>
 <p>Hyundai Accent</p> <p>à partir de 13,290€ 239€ par mois</p>	 <p>Volkswagen Jetta</p> <p>à partir de 17,190€ 266€ par mois</p>
 <p>Hyundai Tucson</p> <p>à partir de 19,490€ 351€ par mois</p>	 <p>Volkswagen T-Cross</p> <p>à partir de 18,490€ 333€ par mois</p>
 <p>Honda CR-V Elite Toutes options</p> <p>4500€ de remise</p>	 <p>Mazda CX-9 Grand Touring AWD</p> <p>5500€ de remise</p>

*Mensualités calculées avec un apport de 15% - sur 59 mois. Remises sur les modèles sélectionnés.



223 Galisbay, Marigot
011-590-52-88-01
facebook.com/mwsxm

CONTACTEZ NOUS
Jean-François Raboteur : +1 (721) 587-6292
Sylvia Besuchet : +011 (590) 690 88 36 33
MOTORWORLD.SXM.COM

LA COLLECTIVITÉ communiqué...



ENTREPRISES : LA COLLECTIVITÉ VOUS ACCOMPAGNE.

Fonds de solidarité : Volet 1.

Ce fonds de solidarité, mis en place par l'Etat avec la Collectivité de Saint-Martin et pouvant aller jusqu'à 1.500 €, vise à soutenir les très petites entreprises (TPE) les plus touchées par les conséquences économiques de la crise du coronavirus. Il s'adresse aux commerçants, artisans, professions libérales et autres agents économiques, quel que soit leur statut (société, entrepreneur individuel, association, etc.) et leur régime fiscal et social (y compris micro-entrepreneurs).

- Au titre du mois de **Mars 2020**, la demande devait être formulée au plus tard le **31 Mai 2020** pour les entreprises et au **15 Juin 2020** pour les associations.
- Au titre du mois d'**Avril 2020**, la demande doit être formulée au plus tard le **15 Juin 2020**.
- Au titre du mois de **Mai 2020**, la demande doit être formulée au plus tard le **30 Juin 2020**.

Demandes sur la plateforme nationale : <https://formulaire.impots.gouv.fr/formulaire/>
Ou vers le code QR :



Scan me

Fonds de solidarité : Volet 2.

Une aide complémentaire pour les bénéficiaires du Volet 1, comprise entre 2000 euros et 5000 euros, est également mobilisable jusqu'au 15 Juillet 2020.

Informations et formulaires à télécharger sur : <http://www.com-saint-martin.fr/covid19-entreprises.html>

Ou vers le code QR :



Scan me

Les demandes sont à retourner à l'adresse mail : fonds-solidarite.covid@com-saint-martin.fr

La Délégation au Développement Economique se tient à votre disposition pour toute information complémentaire et vous reçoit uniquement sur rendez-vous.

Mail : dev.eco@com-saint-martin.fr

Tel : 06.90.66.10.96



CADISmarket.com

Votre nouveau Supermarché en ligne 100% Saint Martin!

DES QUESTIONS ? CONTACTEZ-NOUS !

✉ WEB@CADISMARKET.COM



NOUVEAU!!

Loisirs

97150 # 408 - VENDREDI 12 JUIN 2020 - PAGE 07

■ DÉCOUVERTE

Les Puces de Saint-Martin

Oubliés les dépôts vente et les vides greniers un peu poussiéreux ... les Puces de Saint-Martin c'est un peu des puces façon Saint-Ouen (pour les connaisseurs) avec tout ce qui en fait le charme. Un cadre, une ambiance, le petit bistro qui va bien, les va-et-vient incessants et des objets anciens partout, ... bref, un nouvel endroit pour les curieux où il va faire bon flâner, chiner, ou discuter.



poursuivre l'aventure familiale à Saint-Martin, toujours avec la même exigence. L'immense boutique de métropole est liquidée, certains objets sont vendus à Drouot et les autres sont soigneusement emballés pour traverser l'Atlantique. Cette fois il tiendra seul la boutique, une première pour lui, plus habitué aux achats, et ses parents alterneront les séjours, pour avoir le temps, six mois de l'année durant de faire les réapprovisionnements en France ... la garantie que le stock ne ronronne pas et que les amateurs pourront assouvir leur curiosité, compléter leurs collections ou dénicher l'objet tant rêvé.

UN CONCEPT UNIQUE

Verres en cristal ciselé, pâte de verre, argenterie, art de la table, vieux papiers, collections en tous genre (avec mention particulières pour les broches et les montres), mais aussi de belles pièces de mobilier, de jolies vitrines, des tableaux, un espace dédié à l'art africain, des costumes de théâtre, des affiches de cinéma, des créations d'artistes originales, des poupées (dont un très beau baigneur noir assez rarissime), des bijoux de différentes époques ... l'inventaire est impossible à faire, tant les objets sont nombreux, au bas mot plusieurs dizaines de milliers et de toutes sortes. Mais c'est bien là le principe, les objets sont uniques et chaque objet attend son acquéreur. Ce qui change des bibelots ou des meubles produits en série et que l'on retrouve à l'identique dans tous les intérieurs.

Ouverte il y a une semaine seulement, la boutique est déjà une véritable caverne d'Ali Baba et tout n'a pas encore été déballé ! Reste à venir le linge de maison avec les draps aux beaux monogrammes et les taies d'oreillers brodées, et des curiosités qui seront dévoilées peu à peu ... On l'aura compris, les Puces de Saint-Martin, ce n'est pas une boutique, c'est un rendez-vous que l'on prend chaque fois que la nostalgie du charme de l'ancien se fait sentir.

Le lieu étant particulièrement propice à l'organisation d'événements, à suivre ... un vernissage, bientôt, « les dimanches des



La famille Pappalardo

puces » à partir de cet été et les « after-work » tous les jeudis en nocturne à partir du 25 juin, avec soirées jeux de société, le tout en partenariat avec le petit restaurant du lieu « Aux Mets Tissés ».

A.B

Les Puces - rue Indigo à Hope Estate (derrière Grand Maison) - 06 41 70 27 32



C'est tout récent, tellement récent que tout n'est pas encore fini et qu'il est presque normal de croiser des patrons d'entreprise en short en plein aménagement de leurs bureaux, des jeunes qui finalisent la déco de leur boutique, des équipes qui déchargent des marchandises. Mais dans ce lieu vraiment à part, il y a un fil rouge ... les puces de Julien, omniprésentes.

DES PROS DE LA BROCC

En région parisienne à Sainte-Geneviève des Bois, la famille était bien connue des chineurs mais aussi des antiquaires ou professionnels de la brocante qui venaient dénicher dans les 700m2 de la boutique l'objet rare. C'est dans cet univers qu'a grandi Julien. A huit ans, chaque week-end, il partait déjà sur les routes avec son père pour charger les camions. Après le collège, il hésite cependant entre une formation d'ébéniste ou la voie de la restauration. Il passera un CAP de cuisinier et durant sept ans exercera le métier. Mais son dernier poste ne lui convient pas, il décide, le temps de trouver une autre place, d'aider son père. C'était pour un mois, cela fait douze ans que cela dure ... avec toujours la passion au rendez-vous chaque jour. A 34 ans, Julien a décidé de



MOTORWORLD NV

RECHERCHE un conseiller de service (Service Advisor)

- Notions informatique basique (Microsoft Office, Word, Excel, etc.)
- Bilingue Français et Anglais

Envoyer candidature (Lettre de Motivation et CV) à hr@motorworldsxm.com



■ NAUSTISME

Entrée par voie maritime dans les eaux territoriales : nouvelles dispositions

Sur proposition de la Direction de la mer, la préfecture a pris en date du 8 juin un arrêté portant sur les conditions d'entrée par voie maritime à Saint-Martin et à Saint-Barthélemy et encadrant la navigation dans les eaux bordant ces deux îles.



Martinique et de Sint Maarten.

Sont en revanche interdits les escales et les mouillages dans les eaux territoriales de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy, de tout navire ne battant pas pavillon d'un Etat de l'Union européenne. De même, les entrées à Saint-Martin et Saint-Barthélemy par voie maritime et le mouillage ou les escales dans les eaux territoriales sont interdites aux personnes qui ne sont pas ressortissantes de l'Union Européenne, de l'espace Schengen ou du Royaume-Uni.

Pour les ressortissants de l'UE ou de l'espace Schengen, des autorisations doivent être demandées 24h auparavant auprès du CROSS Antilles-Guyane. La demande sera instruite par la Direction de la Mer qui délivrera les au-

torisations et notifiera les conditions de la quarantaine qui devra s'appliquer. En cas de quarantaine, les navires devront hisser le pavillon L (Lima), pendant toute la période.

L'arrêté indique aussi que la navigation des navires de plaisance et des véhicules nautiques à moteur dont le port d'attache est Saint-Martin ou Saint-Barthélemy, est autorisée dans les eaux territoriales, dans le cadre de la réglementation en vigueur et la descente à terre, sur les îles et les plages est autorisée dans le cadre du respect des règles de distanciation physique et des gestes barrières.

Enfin, ledit arrêté précise que les manifestations nautiques en mer sont autorisées dans la limite de groupes constituées de 10 personnes maximum. V.D.

Entré en vigueur le mardi 9 juin, cet arrêté indique que toute personne entrant dans les eaux territoriales des 2 îles sœurs sera soumise à une quatorzaine, selon les conditions prévues par la loi du 11 mai 2020. Par dérogation, les personnes étant en mesure de présenter les ré-

sultats négatifs d'un test PCR réalisé 72 heures avant le débarquement sur l'une des deux îles, devra effectuer une septaine de confinement à bord de son embarcation. Ne sont pas concernées les personnes pouvant justifier d'un séjour d'au moins 14 jours, dans les territoires de la Guadeloupe, de la

soldes
de **-20 à -50%**

Lapierre's furniture design
marble indoor outdoor

(+590) 590 87 32 49
Hope Estate

■ LE COIN DES TOUTOUS

À l'adoption

Ces deux jolis chiots bringés ont été trouvés sur la route de la décharge. Amaigris et tristes, quelqu'un visiblement n'en voulait plus. Pourquoi ne pas stériliser votre chienne afin que vous ne vous trouviez pas dans une situation où soudain votre chienne donne naissance à une flopée de chiots que vous n'avez jamais désirés? Nous pouvons vous aider avec les coûts de la stérilisation. Votre chien doit être identifié par une puce électronique et les vaccins à jour. Votre participation ne sera que de 50€, notre association se chargera de payer la différence à la Clinique Vétérinaire. Qu'attendez-vous? Ces deux chiots ont environ 3 mois, 1 male et 1 femelle. Ils sont vaccinés, vermifugés et seront identifiés par une puce électronique. Info@iloveymislanddog.org Tel. 0690 50 34 07



KIA SXM Soremar

NO MATTER WHAT COMES NEXT
Drive your journey of life to the best with SELTOS.

START AT 18990€
OR **287€/MONTH****

All-new SELTOS

5 YEARS KIA WARRANTY
QUALITY REDEFINED

KIA
The Power to Surprise

SOREMAR SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE (French side) | 8am to 5pm | TÉL +059 590 51 18 92
GARAGE | GALISBAY | 8am to 12am / 2pm to 5pm | STANDARD +590 590 51 05 00
AFTER-SALES +590 590 51 05 09 / SPARE-PARTS (PR) +590 590 51 05 06/07

**See financial conditions, in store. Not contractual picture



DECOLINE
 Mobilier Décoration Linge de maison

DÉCORATION
ART DE LA TABLE
LINGE DE MAISON
MOBILIER

0690 32 28 81

du lundi au samedi
 10h-13h / 14h30-18h

7 rue indigo,
 Bâtiment EQUIP
 Hope Estate



bacchus

EQUIP



Rue Anegada

Rue Anegada

Dekra

HOPE ESTATE

■ JUSTICE

Affaire du vétérinaire Turquin : L'épouse innocentée

Nadine Turquin, la veuve du vétérinaire, Jean-Louis, retrouvé mort par balle à son domicile de Mont Vernon 2, dans la nuit du 6 au 7 janvier 2017, avait été mise en examen pour l'assassinat de son mari, en avril 2017, puis placée en détention provisoire pendant 4 mois et libérée en conditionnelle. Elle a finalement été innocentée par la justice le 26 mai dernier, qui a rendu une ordonnance de non-lieu.



d'un an de privation de liberté et compterait porter plainte contre Xavier Bonhomme devant le conseil supérieur de la magistrature, et devant le doyen des juges d'instruction, en Guadeloupe, pour atteinte au principe de la présomption d'innocence, a encore indiqué Me Morice.

nous confirmait qu'au vu des éléments du dossier et des charges insuffisantes, la décision prise de prononcer le non-lieu était conforme aux réquisitions du parquet, et que pour l'heure les enquêteurs étaient allés au bout de toutes les investigations. « Il faudrait un nouvel élément pour que le dossier soit rouvert », confiait-il.

SANS NOUVEL ÉLÉMENT, L'AFFAIRE RESTE EN STAND-BY

Nadine Turquin innocentée, le mystère reste donc entier sur l'identité du tireur qui a ôté la vie du vétérinaire, et dans le cas d'un nouvel élément, l'enquête devra repartir de zéro.

V.D.

Contacté, le procureur de Pointe-à-Pitre, Patrick Desjardins,

UNE HISTOIRE QUI S'ÉCRIT DE REBONDISSEMENT EN REBONDISSEMENT

Une affaire qui n'en finit pas de défrayer la chronique depuis près de 30 ans maintenant, et toujours pas résolue. Le couple, était venu s'installer à Saint-Martin, à Mont Vernon 2, en 2010, où Jean-Louis Turquin avait repris son activité de vétérinaire, après avoir passé près de 10 ans derrière les barreaux. Il avait en effet été condamné en 1997 à une peine de 20 ans de réclusion, pour le meurtre en 1991 de son fils, Charles Edouard, dont le corps n'a jamais été retrouvé. Clamant toujours son innocence, Jean-Louis Turquin avait été libéré pour bonne conduite en 2006. Nadine avait rencontré Jean-Louis alors qu'elle était visiteuse de prison et ils s'étaient mariés pendant qu'il purgeait sa peine.

UN NON-LIEU LOGIQUE POUR L'AVOCAT DE LA VEUVE

Dans la nuit du 6 au 7 janvier 2017, après avoir fêté son anniversaire en compagnie d'amies dans un restaurant de Cul de Sac, Nadine rentrait chez elle vers minuit et faisait la macabre découverte de son mari, allongé sur le sol, mort, tué par balle dans le dos. D'abord innocentée par son alibi pour cette soirée passée dans un restaurant, elle était ensuite inquiétée par les enquêteurs, qui avaient découvert le soir du drame, des traces de poudre sur ses mains, dont plus d'une dizaine sur sa main droite, alors qu'elle est droitrière. En avril 2017, Nadine était placée en garde à vue, puis mise en examen pour assassinat. Elle était placée en détention provisoire en Guadeloupe et y restait quatre mois, avant d'être libérée et placée sous contrôle judiciaire, avec un bracelet électronique.

Pour le procureur de Pointe-à-Pitre de l'époque, Xavier Bonhomme, ces traces de poudre sur ses mains prouvaient sa présence sur les lieux pendant le drame. Or, Nadine Turquin a toujours nié son implication dans le meurtre de son mari, expliquant les traces de poudre sur ces mains, par la manipulation de différents objets le soir où elle a découvert le corps. « Un collègue d'experts a confirmé qu'en touchant ainsi des objets et le corps de Jean-Louis Turquin, les mains de ma cliente avaient pu être contaminées par des traces de poudre. Si vous y ajoutez le témoignage de ses amies qui ont confirmé qu'elle n'avait pas quitté le bar de la soirée, ce non-lieu était logique », explique son avocat, Me Morice.

NADINE TURQUIN SOUHAITE PORTER PLAINTÉ CONTRE LE PROCUREUR

Désormais lavée de tout soupçon, Nadine Turquin envisagerait d'engager un recours pour faire valoir son préjudice de près



RENAULT
Passion for life

SUPER

AUTO

DISCOUNTS

du 1^{er} au 30 Juin

avec petites mensualités



Position de conduite ergonomique



Écran tactile multimédia NAV et caméra multivue



Banquette pliante 1/2 - 2/3



Renault DUSTER 2020

Automatique 1.6L

REMISE 2000€

EXCEPTIONNELLE DE

Maintenant à partir de

320€/Mois

*Voir conditions en concession.
Prix au comptant 18 900€ - 2000€ = 16 900€ ou avec 1 premier loyer de 2535€ + 59 loyer de 320€
Pour plus d'information, venez visiter notre showroom Renault.



05 90 87 16 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

SaintMartinCars.com

■ EN BREF

Cours de Yoga



Deux options ce week-end pour une séance de yoga, en ligne ou sur la plage de la Baie Orientale. Pour ceux qui préfèrent le confort de leur maison, Ally propose une séance en ligne ce samedi 13 juin à 16h. Pour pouvoir suivre, il suffit de télécharger l'application Zoom (<https://zoom.us/j/99381043446>), entrer son prénom et son nom puis appeler via internet. Ceux qui préfèrent le grand air peuvent bénéficier de ce cours gratuit sur la plage d'Orient Bay (au niveau de la Playa, panneau Idolem) toujours à 16h, mais attention le nombre de places est limité, il faut donc s'inscrire au préalable. Infos sur la page Facebook Idolem St-Martin.

Fitness

Une bonne reprise et des calories en moins, c'est ce que promet Désirée Winkel à ceux qui assisteront à ce « bootcamps » au Buccaneer Beach Bar ce samedi de 8h à 9h. A chaque fois différentes, ces séances ont pour objectif de vous

faire perdre 500 calories minimum et de gagner en musculature. C'est accessible à tous, quel que soit le niveau, et aux enfants de plus de douze ans. Sur inscription uniquement (10 \$ la séance) sur la page Facebook Fitness Coaching.



Triathlon

Le Phantom Time Trial Triathlon se déroulera les 19 et 20 juin prochains. Ce challenge en individuel débutera par un contre la montre en natation de 750 m le vendredi à Grand Case (petite plage) à 17h15. Le samedi 20 juin à 6h sera donné le départ du contre la montre à vélo sur deux boucles de 10km sur la route des Terres Basses. L'épreuve se clôturera ce même jour avec la course à pied de 5 km sur la plage du Galion à 17h30. La participation est gratuite mais limitée à 30 participants. Les inscriptions sont ouvertes sur la page Facebook Saint-Martin Extreme Runners. **A.B**



■ COMMUNIQUÉ

La Collectivité met en place l'opération TICKET SPORT

La Collectivité de Saint-Martin a mis tout en œuvre avec son service des sports pour maintenir son opération annuelle « Ticket Sport », très appréciée des enfants. La Collectivité a décidé que le Ticket Sport serait gratuit cette année. Les inscriptions seront ouvertes à compter du lundi 15 juin 2020.

Le dispositif sera scindé en deux périodes d'activités, du 15 Juillet au 30 Juillet 2020 et du 31 Juillet au 14 Août 2020.

Les enfants seront reçus à la Halle des Sports du stade Jean-Louis Vanterpool, selon un protocole sanitaire strict, du lundi au vendredi de 08h00 à 12h00 (sauf les jours fériés). Exceptionnellement, les tickets sport seront gratuits cette année pour tous les enfants. Seules 48 places sont disponibles pour chaque période d'animation. Les 48 premiers inscrits pour chaque période seront retenus.

Pour participer au ticket sport, les enfants doivent être âgés de 7 à 14 ans. Ils seront réunis par groupe de 12 enfants, dans chaque tranche d'âge. Les enfants devront s'habiller d'un t-

shirt correspondant à la couleur définie selon leur tranche d'âge :

Groupe des 7 - 8 ans : rouge
Groupe des 9 - 10 ans : bleu
Groupe des 11 - 12 ans : jaune
Groupe des 13 - 14 ans : vert

Dans le respect des règles sanitaires, le service des sports a privilégié les activités sans contact. Les enfants pratiqueront des sports nautiques (kayak, voile, natation, etc.), de la randonnée, du VTT, du Beach Tennis, de l'athlétisme, du badminton ou encore de la danse.

Le dossier d'inscription sera téléchargeable sur le site Internet de la Collectivité de Saint-Martin www.com-saint-martin.fr à compter de lundi 15 juin 2020, date d'ouverture des inscriptions. Il devra être re-

tourné dument complété, accompagné des pièces obligatoires, au service des sports, avant le vendredi 03 Juillet 2020.

Liste des pièces à transmettre avec le dossier d'inscription :

- La copie de la pièce d'identité de l'enfant,
- La copie du carnet de santé (pages vaccinations),
- Un certificat médical (validité de moins de 3 mois)
- Une attestation d'assurance responsabilité civile
- Une photo récente de l'enfant

Les parents sont invités à transmettre les pièces sollicitées et le dossier d'inscription par email à l'adresse : jeunesse-sports@com-saint-martin.fr

Le dossier pourra être déposé auprès du service des sports, situé à l'Annexe de la Collectivité - Cité administrative de Concordia, rue Jean-Jacques Fayel.

Pour de plus amples informations sur l'opération Ticket Sport 2020, le service des Sports est à votre disposition au 0590.29.59.13, du lundi au vendredi de 8h00 à 15h00.

IZI LIGHT
INNOVATIVE SOLAR LIGHT

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE GAMME UNIQUE D'ÉCLAIRAGE À ÉNERGIE SOLAIRE

LAME DE SOL COMPOSITE ET PVC

À PARTIR DE 25€/M²

PELOUSE SYNTHÉTIQUE

MUR 3D EN FIBRE DE BAMBOU

Route de l'Aéroport de Grand Case «Izibox» (à coté de Golfe Car Rental)

0690 11 33 33
www.izilight.net
www.iziwall.com - www.izigrass.net
info@izilight.net - [f Izilight](https://www.facebook.com/izilight)

Chez

Pneus Cash

les bons plans, c'est toute l'année !

Ouvert du lundi au vendredi 8h-17h et samedi 8h-13h
Tél. : 05 90 87 34 36
4 ZI de l'Espérance - Grand Case (derrière Golfe Car Rental)

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13



PHARMACIES DE GARDE

Jusqu'au samedi 13 juin à 8h
PHARMACIE DE LA LAGUNE
Baie Nettlé
0590 87 20 00

Du 13 juin 20h au 20 juin 8h
PHARMACIE D'ORLÉANS
Quartier d'Orléans
0590 87 33 83

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

La tournée de Mimi



AU PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Le Rendez-vous avec la chance...



Ce haut lieu du jeu a retrouvé depuis deux semaines ses fidèles clients qui attendaient depuis de longues semaines de se divertir, en misant sur leur talent ou en retrouvant la 'baraka', car en effet tous les jours il y a des gagnants ! Si les nouveaux horaires d'ouverture entre 11h et 21h sont jusqu'au 15 juin, les attractions sont néanmoins presque toutes opérationnelles avec 200 machines à sous, tables de roulettes, blackjack, poker Caribbéen, un nouvel espace pour le Baccarat et en fin de semaine les nouvelles tables de Poker. Il est rappelé qu'il est obligatoire de vous munir de votre masque pour accéder au Casino, et que vous pourrez le retirer lorsque vous serez installés derrière votre machine.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Pour tous les goûts...



Le Bar-Restaurant situé sur la magnifique Baie de Gd Case vous propose toujours des week-ends des plus attractifs avec le délassément sur la plage, de bons petits plats Maison, et des superbes 'Dj's ou Live Party'. Au programme, vendredi 'Latino Party' avec Dj Eagle, et samedi à partir de 17h 'Electro Party' avec Dj Eyedol.

A LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)

Du bonheur pour les gourmets !

Ce Restaurant gastronomique et Maison d'Hôtes, qui a été ouvert par Bastian et sa femme Sabine dans un spot magnifique au sommet de Pic Paradis, vous propose une cuisine bien raffinée, concoctée tous les jours par Bastien (grand chef de France). Cette adresse est un régal pour les yeux et les papilles, avec toujours de bonnes idées culinaires et de subtiles harmonies dans les trois menus découvertes qui vous sont proposés. Tables intimistes pour un dîner sous les étoiles. (Tel 0690 37 54 40)



AU LAGOONIES (Cole Bay)

Un joli parfum de détente



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, bien réputé pour ses nombreuses animations musicales, vous propose de retrouver de belles notes en fin de semaine de 17h30 à 20h pour bien lancer votre soirée. Nous retenons au programme tous les jeudis le talentueux chanteur-guitariste Lee Hardesty dans un 'Acoustic Pop-Rock' et le vendredi 12 juin l'excellent chanteur-guitariste australien Dale Buchan sur du Pop-Folk. Vous retrouverez les horaires habituels à partir du 15 juin avec des concerts qui sont toujours enflammés sur le site, comme le retour du groupe Latin Sugar avec leur 'Salsa Party' le vendredi 19 juin entre autres...

KARAKTER
BEACH BAR & RESTAURANT

Friday 6.30 - 9 pm **SAX AND REGGAE**
with **Connis Vanterpool & Betti V & Band**

Saturday 6.30 - 9 pm **LATIN NIGHT**
with **Yonny, Simon & Eduardo**

Monday 7.30 - 10 pm **SMS EXPERIENCE BAND**
Pop-Funk-Hits

Thursday 7 - 9 pm **JAZZ** with **Ayan Farah**
Jazz-Soul

KARAKTER
OPEN FROM 9PM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER
Live entertainment every day of the week except Wednesdays
121 Simpsonbay Road info@karakterbeach.com +1 (721) 523 99 83

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

De savoureuses surprises gustatives

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille à nouveau tous les soirs du mercredi au dimanche, avec Ken son chef toujours très inventif et sa chaleureuse équipe. Avant de profiter des belles créations culinaires, ne manquez pas de vous arrêter dans les salons au 'Sake Bar' pour un happy hour spécial de 17h à 19h, où tous les sushis roll et cocktails sont à moins 20%.



AU 978 SANCTORUM (Rambaud)

De belles soirées 'Caribbean'

La Villa Kapresse Restaurant-Lounge qui se trouve sur la route de Rambaud, a relancé ses soirées avec comme toujours de talentueux musiciens en invités. Vendredi 12 juin ce sera du 'Jazz-Zouk' avec la chanteuse Joanita, samedi 13 juin la 'Caribbean Saturday Night' animée par Dj Kimo et dimanche le spécial 'Creole Brunch'. Des fins de semaine toujours bien animées autour de bons petits plats, du bar à cocktails, avec toujours d'excellents tapas.



Votre imprimeur à la Savane

RÉOUVERTURE POST COVID



Pour optimiser les meilleures conditions sanitaires possible

VOS MENUS IMPRIMÉS SUR SETS DE TABLE JETABLES



Quantité de 100 à 5000 exemplaires, prix unitaire à partir de 0,10 € ttc.

Format 30 x 42 cm, impression 1 couleur ou Quadri, frais de maquette en supplément.

Délai d'impression de 2 à 4 jours.

La Savane - 97150 Saint-Martin • Tél. 0590 87 50 24
imprimerie@primservices.net • www.primservices.net

97150

SAINT-MARTIN - SAINT-MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :

Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278
redaction@empreintesxm.net
Ann Bouard 0690 54 06 06

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES

Michel Coubard 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :

Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :

Christophe Agar 0690 88 82 47

SERVICE COMMERCIAL :

Aurélien Soucy 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION

Tancrede Demont 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net



I Am
Saint-Martin

STAY
CATION

CONSOMMEZ LOCAL !

Un dispositif
pour booster
l'économie locale.

**Vous êtes hôtelier, restaurateur, opérateur
d'une activité ou commerçant ?**

Profitez du dispositif « **I AM SAINT-MARTIN STAYCATION** »
de l'Office de Tourisme de St-Martin, soutenu par la Collectivité
de Saint-Martin, la CCISM et L'Union Européenne qui permettra
à vos clients de bénéficier de bons de réduction* du **1er Juillet
au 31 Août 2020** :

- **-100€** sur une réservation chez un hébergeur pour un séjour de 2 nuits minimum.
- **-30€** sur une addition en restaurant de 60€ minimum.
- **-30€** sur une activité touristique de 60€ minimum.
- **-10€** sur un achat de 30€ minimum en commerce.

Comment s'inscrire?

En s'adressant par mail à l'Office de Tourisme
à com@st-martin.org ou en téléphonant
au **0590 87 57 21** avant la date limite
d'inscription fixée au **19 juin 2020**.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION PROLONGÉE

Pièces à fournir:

- Extrait Kbis (- de 3 mois)
- Attestation fiscale et sociale à jour
- RIB au nom de la société


St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND FRENCH CARIBBEAN



PROJET COFINANCÉ
par le fonds européen
de développement régional

* 1 bon/par personne/par catégorie/par mois dans la limite des bons disponibles

©2020 I AM ST.MARTIN STAYCATION is a product of Office de Tourisme de St.Martin. All rights reserved. For program terms & conditions, visit www.iamstmartin.com. ©2020 I AM ST.MARTIN STAYCATION est un produit de l'Office du Tourisme de St.Martin.
Tous les droits sont réservés. Pour consulter les termes et conditions de ce programme, visitez www.iamstmartin.com

La tournée de Mimi



AU KARAKTER (Simpson Bay)

Un programme très attractif...



Le Beach-Restaurant situé en bordure de sa magnifique plage, vous rappelle le retour de ses bons concerts pendant votre dîner, avec ce soir de 19h à 21h le duo Connis (saxo) et Betty V (chant), puis samedi la 'Latin Night' avec Eduardo, Yonnis et Simon, lundi le groupe Sms Expérience Band 'Funk-Hits', et jeudi Ayan Farah sur du 'Soul-Jazz'.

Pour ce dimanche, notez aussi l'incontournable 'Adeptive Sunday' à partir de 14h avec comme toujours le talentueux Dj Mister T et ses complices Dj's Léo et Allan P pour vous faire vibrer ! Le Restaurant est ouvert aussi tous les jours de 10h à 18h pour le Bar et le Lunch, et reprendra normalement ses horaires habituels à partir du 15 juin.

CHEZ HERCULE (Cul de sac)

Toutes les gammes à la carte

Le Restaurant créele situé au 85, rue de Cul de Sac, vous propose deux soirées en fin de semaine le vendredi 12 juin à partir de 20h, avec le concert de Amin et Scud dans leur 'Délir'Acoustik', et samedi 13 juin la chanteuse July en 'Live' dans son répertoire de variétés internationales. (Places limitées, réservations Tel : 0590 87 43 32)



AU OBA OBA BAR (Simpson Bay)

Des animations musicales détonantes !

En attendant la reprise des 'Live Music' tous les soirs de 19h à minuit à partir du 16 juin, pour la fin de semaine nous retenons deux soirées très animées. Hier soir, c'était le rendez-vous 'Pop-Rock' avec les compères Alfredo-Yonny, et vendredi ce sera du 'Pop-Funk-Soul' avec le duo Ronny-Ayan mais de 18h à 21h, pour des débuts de soirées bien percutants !



TOUS LES VENDREDIS KARAOKE Night

TOUS LES SAMEDIS dj PARTY

Le PIZZA Club

AVEC DJ ALEX & SARA

Union Road #155, Cole Bay, Port de Plaisance Resort

pizza au feu de bois sur place ou à emporter

+ (590) 690 888 141 f Lepizzaclub Saint Maarten

Ouvert tous les soirs de 17h à 22h

A LA TERRASSE (West Indies-Marigot)

Les plaisirs sur table



Le Restaurant-Lounge (situé au 2ème étage du Mall), est ré-ouvert depuis le mardi 2 juin pour le déjeuner du lundi au samedi avec sa carte Bistrot aux nombreuses bonnes suggestions gourmandes et en nouveauté l'arrivée de la Pizza Napolitaine. Une excellente adresse à retenir dans un site qui ne manque pas d'attraits avec une terrasse pour profiter de la vue panoramique sur le port de Marigot, une salle climatisée et comme toujours des bonnes saveurs sur table.

PRÉCISION

Le Karibuni
est ouvert uniquement les week-ends et pour les événements

AU RAINBOW (Grand Case)

Ça sent bon la Fête !



Le Beach-Bar-Restaurant situé sur la baie de Gd Case, qui est ré-ouvert actuellement que les vendredis et samedis (midi et soir) et dimanche midi, vous propose une nouvelle 'Sunday Beach Party' pour bien finir la semaine. Avec Dj Classy D, accompagné de nombreux invités, l'ambiance ne manquera pas de chaudes vibrations pour passer encore une journée dès plus festive. Le Restaurant sera ouvert jusqu'à fin juin uniquement la week-end avec comme toujours ses animations bien attractives sans oublier pour vos repas la nouvelle carte à découvrir avec de bonnes suggestions gustatives.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Des 'Fun Party' bien vivifiantes !



Le Bar-Restaurant d'Orient Bay, nous présentait mercredi la soirée d'adieux de François Bry et de son Trio (François ayant comme chaque année des galas en France), et cette dernière aura encore été bien enflammée, avec tous les bons vieux collectifs 'Pop-Rock' revisités à merveille. Pour les prochaines animations où de nouveaux musiciens seront bientôt au programme, nous retenons déjà, le vendredi 12 juin la soirée 'Reggae Night', samedi 13 juin la 'Spéciale Karaoke' de 19h30 à 22h avec Jean Louis et sa machine à chanter pour les talents en herbe, et jeudi 18 juin la 'Salsa Party' avec le groupe Latin Sugar qui va encore réchauffer les danseurs

Pineapple Pete Restaurant and Bar
St. Maarten RUM SUN FUN

LA MEILLEURE VIANDE DE L'ÎLE

3 TABLES DE BILLARD

ARCADE ET MACHINE 9D

OUVERT TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI À PARTIR DE 11H30

56 Welfare Road - Simpson Bay à 7 min de Marigot

RÉSERVATIONS OU PLATS À EMPORTER

+1-721 544-6030
+1-721 554-5341

WASABI CHORLIE
JAPANESE & INTERNATIONAL CUISINE

SUSHIS TEPPANI AKIS CUISINE JAPONAISE



Le Cottage
BISTROT CHIC



Ouvert du mercredi au samedi
à partir de 18h

97, bd de Grand Case
Réservation 06 90 622 686



La tournée de Mimi

97150 # 408 - VENDREDI 12 JUIN 2020 - PAGE 15

A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)

Détente autour d'une bonne table



Ce Restaurant situé au 1er étage au-dessus de la Brasserie du Casino vous propose pour ce week-end deux soirées bien attrayantes, avec ses superbes pizzas cuites au feu de bois, des petits plats Maison et des animations pour chanter ou danser. Au programme, vendredi 12 juin de 17h à 22h ce sera la spéciale 'Karaoké Pizza' animée par Dj Alex et Sara, pour tous ceux qui seront en voix, et samedi 13 juin après un spécial Happy Hour Pizza (un verre acheté = un offert) de 17h à 19h, la 'Saturday Night Fever' avec Dj Alex pour un nouveau voyage dansant jusqu'à 22h. La Pizza Club est ouverte tous les soirs de 17h à 22h, avec de nouveaux horaires plus tardifs à partir du 15 juin... (Tel 06 90 88 81 41)

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Des animations musicales détonantes !



En attendant la reprise des 'Live Music' tous les soirs de 19h à minuit à partir du 16 juin, pour la fin de semaine nous retenons deux soirées très animées. Hier soir, c'était le rendez-vous 'Pop-Rock' avec les compères Alfredo-Yonny, et vendredi ce sera du 'Pop-Funk-Soul' avec le duo Ronny-Ayan mais de 18h à 21h, pour des débuts de soirées bien percutants !

AU PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Une table aux multiples harmonies



Ce Restaurant très réputé pour cuisine internationale et ses suggestions de plats créoles, vous propose également suite à sa fusion avec le Wasabi de déguster une grande variété de sushis, de succulents petits plats autour de 4 tables pour le Teppanyaki en terrasse, ou de découvrir aussi différents mets de la cuisine japonaise. Notez que le bar avec ses nombreux cocktails est opérationnel comme la salle de jeux, les 5 tables de billard et l'Arcade avec ses machines électroniques, tandis que les animations musicales ont repris presque tous les soirs. Le restaurant est ouvert (tous les jours sauf le lundi) à partir de 11h 30 en non-stop jusqu'au Dîner.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

Retour des bonnes habitudes !

Ce Bar-Restaurant qui est depuis de très nombreuses années un spot très attractif pour tous les touristes et locaux, a très vite retrouvé ses atmosphères bien chaleureuses avec ses rendez-vous 'Karaoké'. Dans ce spot, c'est toujours un délicieux cocktail de rencontres et d'animations enflammées qui ne manquent pas de voix.



DIMANCHE 21 JUIN

AIOLI PARTY

SUR PLACE OU À EMPORTER

Bread n' Butter
FRESH MARKET

FAIT SA KERMESSE

nombreux lots à gagner

BUSZ TOTEM
WINES

SAMARPAIN

HAPPY FATHER'S DAY

À PARTIR DE 11H30

DÉGUSTATION DE VINS

DE 12H À 14H

-SCUD-
D-LIR ACOUSTIK

0690 18 99 98

Rue de l'Escale à Oyster Pond
à côté du restaurant l'Oasis

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Un site bien euphorisant



Le Bar-Grill du village de Maho retrouve ses soirées bien branchées tous les soirs avec les Dj's Big Boss, Babyface et Siw Roo Party', où l'ambiance ne manque pas mais jusqu'à 21h malheureusement. Les Nouveaux horaires seront en place à partir du lundi 15 juin où l'on relève déjà la 'Taco Tuesday' le mardi 16 juin dès 22h avec les Dj's Big Boss, King Kembe et Maestro.

Jules

Men's Store



Zac de Bellevue, St.Martin